

EL Progreso de Asturias

AÑO II—NUM. 428.

OVIEDO—Viernes 17 de Octubre de 1902

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Oviedo, un mes.....	1	Pesetas
En el resto de España, trimestre.....	4	"
Extranjero y Ultramar, un semestre.....	18	"
año.....	35	"

NUMERO SUELTO 5 CÉNTIMOS.

REDACCION Y ADMINISTRACION

Galle de Santo Domingo, 1 bajo

Teléfono núm. 117

Imprenta LA ECONOMICA

SANTO DOMINGO, NUM. 1, ENTRESUELO
OVIEDO

ANUNCIOS

Comunicados, esuelas de defunción y Reclamos según el lugar que ocupen y número de inserciones.

NUMERO SUELTO 5 CÉNTIMOS

LO QUE NO SE ESCRIBE

Sabido es que las divisiones son en literatura—como en historia y en otras disciplinas humanas,—meros andamiajes, cómodos para el trabajo, pero absolutamente desconformes con la realidad. Así, la famosa distinción de lo subjetivo y lo objetivo, lo lírico y lo épico, viene a quedar desmentida a cada paso por los autores; y no digamos los modernos, nacidos después del *motín* liberal del romanticismo, sino los antiguos también, y los que más apegados parecen a cánones estrechos de una preceptiva que, después de todo, para los talentos robustos y para los genios nunca es tan inflexible como se muestra con los tratadistas.

Si nos fijamos en la novela, por ser el género característico de nuestros días, hallaremos continuamente penetrada su cualidad épica por el más genuino *lirismo*. La autobiografía juega un papel importante en las novelas de Goethe, en las del período romántico en las *realistas* y *naturalistas* como las de Balzac, Daudet, Goncourt y el mismo Zola; ya porque constituya la trama entera ó la cantidad más apreciable de un libro (*Wilhelm Meister*, *Petite chose*, *Les frères Zemganno*, etc.), ya porque se introduzca accidentalmente, en forma de episodios ó de pormenores, en la psicología de personajes que parecen muy *objetivos*, verbí gracia, en Tolstoy, en Maupassant y otros muchos.

Escritores hay que viven por completo de su propia substancia, no sabiendo ó no queriendo contar más que lo experimentado por ellos en su vida, aunque disfrazándolo con un atavío novelesco que le da significación épica; y en verdad, el que así escribe ve como en proyección exterior, y en cierta manera, como si fuera de otro, lo ocurrido á él mismo, y preciso es que lo vea así para que la obra tenga condiciones de novela. Conocida es la célebre fórmula de Goethe para librarse de preocupaciones que le atormentaban y que venían á representar un estorbo para los nuevos rumbos de su espíritu: exteriorizarlas en una obra de arte, con lo que perdían (para él) su cualidad personalísima.

Queda aparte una tercera forma de penetración de lo lírico en lo épico, que es absolutamente inevitable, aun para los novelistas más objetivos: me refiero á la de las ideas del autor, que forzosamente han de reflejarse en todo lo que escribe, porque la pluma no será jamás tan indiferente como la placa fotográfica. Hay en esto sus grados, claro es. Desde quienes, como Valera, hacen *Pepitas Jiménez* á su imagen y semejanza, hasta los que, como Zola, ponen la huella de su orientación ideal en los asuntos y en las soluciones de sus obras, conservando el objetivismo realista en la acción (con veleidades, por supuesto), hay gran distancia; pero todos ellos obedecen á una misma necesidad, diré mejor, á una misma ley de la producción, ley tan inflexible, que arrastra aún á escritores aparentemente tan fríos como Galdós, cuyos *lirismos*, no ya en el teatro, en las mismas novelas contemporáneas, serían curiosísimo estudiar.

Ahora bien; lejos de constituir esas penetraciones de lirismo en la novela un defecto, son, á mi juicio—cuando no se las exagera—una condición de cierto artístico y una fuente de alta y calurosa inspiración. No hay para qué decir las razones de que así sea. Lo personal avivará siempre en el alma de los escritores un fondo de emoción que ha de encontrar el camino de arte expresivo con más seguridad que ningún otro excitante. La intensidad y la intimidad que tiene la introspección, no pueden jamás ser igualadas por la observación exterior, por muy minuciosa que ésta sea; y si fuesen sinceros muchos *realistas*, sabríamos con cuánta frecuencia la psicología de sus personajes no es experimental objetiva,

sino de pura experimentación ó figuración interior en el mismo que escribe.

Pero si todo esto es cierto, se engañaría grandemente quien creyera que los autores ponen en su obra literaria toda su intimidad. Los hay más ó menos ingenuos, más ó menos explícitos. Alfredo de Musset y Jorge Sand han dado al mundo uno de los episodios más íntimos de su vida y no falta quien, como Rousseau en las *Confesiones*, llegue á un género de franqueza que supone la ausencia absoluta de todo pudor espiritual. Pero estos casos son los menos. Aunque el literato sea, por naturaleza, un hombre indiscreto, desconocedor de la reserva para lo ajeno y para lo propio (porque el aspecto artístico de la vida y el afán de aprovecharlo para sus creaciones, vence en él á la vergüenza que generalmente se tiene de revelar ciertos movimientos del corazón, ciertas inclinaciones del pensamiento, aún de los perfectamente licitos y honrados), esta propensión tiene sus límites, fuera de los cuales queda, claro es, lo más profundo, lo más querido y lo que más hieren las cuerdas poéticas del alma.

La mayoría de los escritores se detienen ante esto; teme que, por mucho que lo disfrace, la emoción que estremecerá su pluma al expresarlo le traicione, y descubra á los ojos del público el misterio guardado cuidadosamente, ó recuerde cosas que el tiempo cubrió ya con el olvido. Las más intensas y personales alegrías, los dolores más sinceros y hondos, las impresiones más frescas y originales que el espectáculo del mundo produjo en la juventud (para quien todo es nuevo por muchos libros que haya leído antes de zambullirse plenamente en la vida), todo eso queda en el fondo de los secretos que todo hombre lleva consigo y en cuya remoción se complace de vez en cuando á solas, con el mismo placer triste con que, de tarde en tarde, vuelve á leer el paquete de cartas amarillentas, que le hablan del pasado y que no se decide á romper porque siempre traen á su corazón ecos de poesía, tanto más grata cuanto más vaga y distante de las preocupaciones presentes.

Y sin embargo, esos mismos que no se atreven á contar lo más íntimo de su vida, quisieran contarlo, sienten á menudo la comezón de convertirlo en materia artística, para poderlo contemplar á todas horas *coram populo*, para que los demás lo sepan en cierta medida, y para dar expansión al raudal poético que canta dulcemente en su alma. Es la eterna historia del enamorado que desea le adivinen el amor, del criminal á quien una fuerza poderosa arrastra al lugar y á la confesión del crimen que ha de perderlo.

Las más de las veces, esa lucha no tiene solución. El literato no se decide; deja, á lo sumo, escapar incoherentes fragmentos de lo que pugna por salir afuera; pero lo mejor, lo más vivo, lo que siente con más intensidad, queda sin decir. Y he aquí cómo se pierde uno de los caudales más puros de belleza artística, quizá superior en muchos respectos á todo lo que admiramos en la historia de la literatura. Porque eso sí; el artista sabe que, si pudiera contar tales cosas, las que más ardiente emoción producen en su alma, las que más hondamente ha vivido, sabría encontrar acentos de un vigor extraordinario, de un colorido pasmoso, y la inspiración fecundaría, abundante y rica en sorpresas, el verbo siempre sumiso al arte que pone sus raíces en lo más profundo del sentir humano. ¡Cuántos escritores no se llevarán consigo, al desaparecer de este mundo, su verdadera obra maestra, la tente en las palpitaciones íntimas del cerebro, cuyo lenguaje no hablado nadie ha podido interpretar todavía!

RAFAEL ALTAMIRA.

Carta-Manifiesto de los boers

Conocido de todo el mundo es el hecho por el que la nación boer, después

de la lucha que duró más de dos años y medio, se ha visto obligada á aceptar las condiciones de paz que el Gobierno de S. M. el Rey Eduardo VII formuló y manifestó en Vereeniging á sus delegados.

Al mismo tiempo se nos ordenó por los delegados ponernos en camino para Inglaterra, recibiendo para este viaje dos mandatos: el primero el de interesar del nuevo Gobierno alivio contra la miseria de nuestro país, cuya situación supera en las nuevas colonias á cuanto se diga, y caso de que nuestras gestiones no produjeran el resultado humanitario apetecido lleváramos instrucciones de acudir á los sentimientos movilísimos del mundo civilizado, solicitando su ayuda y socorro.

No habiendo podido llegar hasta la presente á obtener del Gobierno inglés lo que solicitábamos para nuestra nación, y en vista de la espantosa miseria que el pueblo boer sufre, no nos queda forzosamente otro remedio que el de dirigirnos á los pueblos de Europa y de América.

En los años terribles que hemos pasado nos ha sido muy consolador, á nosotros y á los nuestros, el recibir constantemente y de todas partes demostraciones y muestras de solicitud cariñosa y entrañable simpatía. Las remesas en dinero y en géneros para nuestras mujeres é hijos, hacíanos en los campamentos de reconcentración, así como para los prisioneros de guerra, encarcelados en distintos sitios, remesas que de todas partes del globo fueron afluendo generosamente, han contribuido mucho al alivio de tanta hambre y enfermedad como se padeció. Una vez más tributamos con todo nuestro corazón las gracias más sinceras en nombre de nuestro país, de nuestras antiguas Repúblicas, á todas las almas generosas que tan caritativa, tan amorosamente, nos han socorrido. La pequeña nación boer nunca olvidará esta ayuda que se le ha prestado de manera tan cordial en los nefastos días de suprema prueba porque nuestro pueblo ha pasado.

Las dos Repúblicas lo han sacrificado todo para mantener la sacrosanta independencia, y ahora que se ha terminado la lucha tan grandiosa, se encuentra en la ruina. Aunque aun no ha sido posible hacer con la debida precisión una estadística para puntualizar los daños ocasionados en ambas Repúblicas, sin embargo, por lo que nosotros hemos tenido ocasión de presenciar, declaramos que están destruidas por lo menos 30.000 casas y granjas en los alrededores de las ciudades, así como un considerable número de aldeas han sido quemadas por los ingleses durante la guerra.

Nuestras viviendas, con todo lo que contenían, han sido presa de las llamas ó destruidas á cañonazos; nuestros árboles frutales, nuestros huertos cortados y destrozados; nuestros instrumentos de labor, hechos pedazos; nuestros molinos incendiados; todo el ganado, robado ó muerto á tiros; absolutamente todo se nos destruyó; nada, por desgracia nos queda. ¡El país de tan floreciente que era, se ha convertido en la actualidad en un vasto desierto!

De las víctimas que ha exigido esta guerra, de los miles de hombres que han bajado á la tumba, dan cuenta los ayes que por doquier se oyen, ayes lastimosos de viudas y huérfanos hambrientos.

Lo que se necesita para el porvenir, para la educación de los niños de nuestros *burghers*, no es menester que lo puntualicemos.

En tan angustiosa necesidad, nos dirigimos al mundo civilizado, suplicándole que preste ayuda con obras de caridad y beneficencia á nuestros inválidos, enfermos, viudas, huérfanos y, en general, á todos nuestros necesitados, para que no perezcan.

Al hablar de las espantosas consecuencias de la guerra, lo hacemos únicamente para llamar la atención de todas las naciones sobre nuestra grandí-

sima necesidad, y no para producir nuevas excitaciones en los ánimos.

Nuestras espadas están envainadas de nuevo, y se acallaron las quejas para hablar tan sólo de la magnitud de nuestra miseria.

Las pérdidas ocasionadas por la guerra son grandes, pues aunque la pequeña cantidad que Inglaterra ha ofrecido entregar por una de las cláusulas del Convenio fuera diez veces mayor no podría mitigar los males sufridos.

Las viudas y los huérfanos, los inválidos y los pobres y nuestros hijos, en favor de los cuales hacemos este llamamiento no recibirán, por lo tanto, sino muy poco, ó mejor dicho en la mayoría de los casos nada en absoluto para remediarse.

Todos los donativos quedarán depositados en una caja que tendrá el nombre de «Generale Boere Hulp Fonds», y serán aplicadas exclusivamente para atender a socorrer en la actualidad ó para lo futuro las necesidades de aquellos desgraciados.

Suplicamos entrañablemente á todas las Asociaciones filantrópicas de los de los diferentes países de Europa y América que se unan para este caritativo fin, y nos proponemos ir á visitarlas sucesivamente, con objeto de organizar de un modo ordenado esta iniciativa humanitaria.—(Firmado) Luis Botha.—C. R. de Wet.—F. H. Delarey.

¡NIN VENTI RIALES!

Un duru necesité
y ¡ay! lo que tuví qu' andar;
En custiones d' interés
non val la bon' amistad.
Crucié lugares sin cuenta
con tanta velocidad
como lleva 'l tren expresu
que tien prisa por llegar.
¡Juí al amigu más sinceru
y juí al cura del llugar,
juí al barberu, á la casera,
al alcalde, al Xuez de Paz;
juí á todú *bichu viviente*
sin dexar de visitar
lo mesmu al ricu aldeanu
qu' el titulu folganzan.
Y toos dixerón que nones
que non taben pa 'emprestar
«Empriestau, xamás pidas»
diz un antiguu rifran,
«Primeru de quitá 'l gorru
non prebes panchón xamás»
«Si quies ver malos ficosos
pide á to vecin un rial.»

Aculla, lexos, lexones
é no 'mpruno del llugar
cinqué la rodía 'n tierra
y dixé triste: ¡Baxái...
pardillos que pel' espaciu
perllocos espatuxais,
reitánicos que contentos
non facéis más que cantar:
Traéime na más 'n duru
que Dios vos lo pagará,
ya veis finos, que son...
¡cinco pesetes na más!
Ansina falé, y de cuayu
en cien llegües del llugar
nin s' oyé cantar 'n ¡ardu
nin esclucó utru reítan.

Juí al Cementeriu, y soluçu
é 'n aquella soledá
comencé á xemir dspaciu
y 'alluego 'mpecé á llorar
y dixé con triste acentu
y coraxín al falar:
«Cadables que tranquilinos
é 'n tierra descansáis,
de vosotros no hay naide
que me quixera 'mpriestar,
por chiripa, venti riales,
que Dios vos lo pagaré?»

.....
¿Non decéis na? ¿también sordos
vos facéis? ¡ay que caray!
¡si bonos son los d' aquí,
son pior los d' acullá.

Y fuxi d' allí perllocu,
deve 'ntónceis ¡quia, qu'íal
non pido 'mpriestau 'n duru,
nin al mesmu Xezva.
R. M. VAZQUEZ.

DESDE LOS MADRILES

El sol ha vuelto á lucir, y no obstante que las nubes han desaparecido del horizonte, el temor á la tempestad es cada día más grande y gravita sobre nosotros con influencia que nos hace vivir en constante zozobra, siempre temiendo que un chispazo haga estallar la mina en que poco á poco se han ido cargando explosivos que quien sabe los daños que causarán.

La temida tempestad no se fragua allá arriba, en el espacio, sino aquí abajo, en la tierra, entre nosotros, y entre nosotros estallará para hacernos sus víctimas.

El espíritu de asociación y de solidaridad entre los obreros adquiere robusted de día en día, y las huelgas se suceden, dándonos á entender que el malestar de la clase obrera aumenta en la misma proporción que sus aspiraciones de bienestar.

Aquí en Madrid, como en toda España y como en el resto del mundo civilizado, los obreros se agrupan convencidos de que de la unión nace la fuerza, llevan á efecto frecuentes reuniones y las más de las veces los acuerdos que en ellas toman tienen como consecuencia una huelga, que no siempre termina sin derramamiento de sangre ó sin que se registren sucesos desagradables ó perjuicios que no tienen remedio.

Mientras los obreros vean satisfechas, en todo ó en parte, sus justas aspiraciones por medio de la evolución lógica, podemos estar tranquilos; pero no así si al fin triunfan entre los pacíficos los desequilibrios de los menos.

El invierno es fuente de privaciones y de miserias, y como unas y otras son malas consejeras, es de temer que los rigores invernales se conviertan en armas auxiliares de los levantiscos y vengán acompañados de desórdenes, de los cuales quien sabe si serán heraldos los no ha muchos días ocurridos.

Nosotros los habitantes de Madrid ya hemos comenzado á sufrir las consecuencias de la proximidad del invierno. El agua del Lozoya, no contenta con servirnos de purgante, se nos ha convertido en chocolate de á peseta y con regalo, cosa que agradecerán con toda su alma las patronas de huéspedes baratos.

A los demás, maldita la gracia que nos hace la turbia del Lozoya, sobre todo á los que odiamos los cutis achocolatados; otra cosa sería si el famoso río su hubiera convertido en torrente de chocolate unos días antes, porque con solo teñirse el rostro con sus aguas, muchas personas que no se han alejado de Madrid más allá de Pozuelo podrían presumir de haber pasado el verano haciendo escursiones por playas y sierras.

A esto de las turbias del Lozoya le sucede lo que á la policía, que por ser un mal crónico no tiene remedio así venga a ponérselo el mismísimo Presidente Juan de las Indias.

Demostrándolo está lo que ocurre con el matador de la desventurada joven asesinada en la calle del Marqués de Santa Ana.

Dos días hace que el delincuente se pasea por Madrid, dejándose ver por personas que le conocen, y ésta es la fecha que la policía no ha logrado echarle el guante.

¿Tenemos ó no razón al decir que se hace preciso que la mayoría de los españoles nos convirtamos en agentes de policía, si no queremos que los criminales se paseen tranquilamente por las calles, con grave peligro de la seguridad de los que no queremos tener cuentas perdientes con la justicia?

Cualquiera creería, al saber que se pasea por Madrid sin que la policía lo gre echarle la vista encima, que José Solé es un criminal astuto que sabe escaparse de entre las manos de los pondeos de la justicia cual si fuera humo; pero ya verán ustedes cómo a la postre resulta que es tan torpe como la célebre Cecilia Aznar.

Pero desde luego no tanto como los encargados de presentarlo al juez.

JULIO ABRIL.
BOCOS DE LA PROVINCIA
GIJÓN

Se ha hecho cargo de la Comandancia militar de esta villa, el coronel don Manuel Menea de la Cerda, en sustitución de D. Diego Pozos, destinado a mandar el regimiento de Navarra, de guarnición en Barcelona.

El vapor «Juanita» que salió de este puerto para Santander, conduce el pasaje y carga que en la expedición del actual mes envía nuestra provincia a Cuba, Méjico y otros puntos de América, en otro tiempo posesiones españolas y aún pobladas por muchos hijos de nuestro país.

Entre las mercancías que con aquel destino se embarcan, figuran importantes partidas de sidra, preparada por diferentes fabricas establecidas en Asturias y de avellana.

A bordo del patache «San Pedro» atracado en el muelle de la antigua dársena, fué detenido un individuo, acusado de intento de robo.

Según parece, el sujeto en cuestión se disponía a bajar por la escalera del camarote y al sentir sus pasos el patrón del buque Sr. Iburguren, se lanzó de la cama, persiguiendo al intruso, que sin ser visto pudo ocultarse a proa, debajo del castillo.

A las voces dadas por el patrón, salieron a cubierta los demas tripulantes del buque y saltaron también a bordo el carabnero y guarda-jurado de vigilancia en tierra, quienes se hicieron cargo del supuesto ratero, atándolo y conduciéndole a la cárcel, a disposición de la autoridad de Marina, que le impuso cinco días de prisión.

Según dice *El Noroeste*, a tal extremo llega la aglomeración de presos en la cárcel de este partido, que el juez de primera instancia se ha visto en la necesidad de decretar la libertad provisional de algunos reclusos para que no sea tan excesivo el número de los que ocupan aquel ruinoso edificio en el que hace poco había un centenar de personas no obstante ser incapaz para contener más de cincuenta.

Suponemos enterado de estos hechos al presidente de la Audiencia provincial, mas por si no lo estuviera trasladamos la queja a este señor esperando tome cartas en el asunto y vea de remediar tan anormal situación.

Mieres

A un individuo cuyo nombre aun se ignora, que en las primeras horas de la noche del día 12 se hallaba embriagado en las inmediaciones de la estación de Abaña, la sustrajeron 14 duros y algunos documentos.

Gracias a la gestiones de la Guardia civil del puesto de la Rebolada, pudo averiguarse que el autor de la sustracción había sido el vecino de la Quintana, Gabino Argüelles (a) Chimbo, que con el atestado correspondiente fue puesto a disposición del Sr. Juez municipal de Mieres.

Quéjense muchas personas de la falta de educación de los dependientes de consumos y del poco caso que hacen de la ley en todo lo que no les conviene.

El art. 34 del Reglamento vigente dice en uno de sus párrafos: «Los dueños de los equipajes podian exigir que se ponga guantes blancos de hilo ó de algodón el dependiente del resguardo que pretenda hacer el registro».

Pedir esto a los empleados de las casillas de Mieres, sería pedir peras al olmo; y, sin embargo, cuando se trata de registrar, maletas, baules y otros enseres que contienen cosas delicadas que no deben tocar manos sucias, debiera exigirse; pues no es razonable que los dependientes las manchen y a veces hagan gala de su poca educación.

Llangreo

Como autor del delito de tentativa de violación en la persona de una veci-

na del pueblo de Espinedo, ha sido detenido por la Guardia civil el vecino del Viso, en oste concejo, José Coto Casal.

LAVIANA.—Rayo en lo escandaloso la frecuencia con que se cometen robos de carbón y herramientas en los depósitos que la Sociedad «Coto del Museo» tiene en este concejo.

Y la causa principal de que tales delitos se repitan, es la impunidad de que gozan los autores; pues las repetidas denuncias que presenta al Juzgado de instrucción el guarda-jurado Benigno Menéndez Sánchez, no dan resultado alguno.

¿No podría el Sr. Presidente de la Audiencia averiguar el paradero de dichas denuncias?

CANGAS DE ONIS.—A las nueve de la mañana del 12 del actual y en el pueblo de M eldes, fué muerto a consecuencia de una pedrada en el pecho, José Ravera, habiendo sido el autor del hecho su hermano Antonio, que voluntariamente se presentó al Sr. Juez de instrucción del partido, después de cometer el fratricidio.

De Instrucción pública

El Rectorado aprobó el acuerdo de la Junta local de primera enseñanza de Teberga, trasladando a la escuela de San Salvador a doña María Josefa González, maestra de Páramo, ambas en el mismo concejo.

Se ha remitido al director del Instituto de Gijón, para su entrega al interesado un título de Bachiller expedido a favor de don Gustavo Rodríguez Maribona y Alvarez.

Se ha cursado a la Superioridad el expediente para la expedición del título de Licenciado en Derecho a favor de D. José Rodríguez Luaso.

El auxiliar supernumerarios del Instituto de Oviedo, D. Juan Alvarez Casariego, solicita por oposición, las catedras de Matemáticas, vacante en varios Institutos.

Se han elevado a la Superioridad instancias de doña Obeduina Menéndez y don Francisco T. Jardón, maestros de Cerdeño Abuli, solicitando nuevos títulos con 1.375 pesetas de sueldo.

Se interesa de la Superioridad en expedición de título de maestro elemental a favor de don Blas Calleja Hidaigo.

De minas

Relación de las operaciones facultativas que ha de practicar el personal de este distrito minero en los días y minas que a continuación se expresan:

Proaza

Días 20 al 27 de Octubre. —«La Concepción», de hierro, sita en San Pedro de Caranga; registrada por D. Ramón Alvarez Cienfuegos.

Días 22 al 27 —«Florinda», de id. sita en Proacina; registrada por D. Bonifacio Gutierrez.

Días 25 de Octubre al 1.º de Noviembre. —«Ernesto», de id. sita en Sograndio; registrada por el mismo.

Días 27 de Octubre al 2 de Noviembre. —«Elena», de id. sita en Bustiello, registrada por D. Antonio Gonzalez Mena.

Días 27 de id. al 3 de id. —«Fortuna», de idem sita en Sograndio; registrada por don Julio Bertrand.

Días 1.º al 8 de Noviembre. —«Fortuna número 5», de idem, sita en Sograndio, registrada por el mismo.

Días 3 al 10 de id. —«Ampliación a Fortuna número 1, de id. sita en Proaza, registrada por el mismo.

Días 7 al 14 de id. —«Eulogia», de idem, sita en Sograndio, registrada por D. Enrique Ballesteros.

Días 12 al 19 de id. —«Enriqueta», de hulla, sita en Sograndio, registrada por el mismo.

Días 16 al 23 de id. —«Fortuna 6.º», de hierro, sita en Sograndio, registrada por D. Julio Bertrand.

Días 18 al 24 de id. —«Fortuna 7.º», de idem, sita en Sograndio, registrada por el mismo.

Días 20 al 29 —«Fortuna números 8, 10 y 11, de hierro, sitas respectivamente en Bando y Traspaña, registrada por D. Julio Bertrand.

Días 23 de Noviembre al 8 de Enero de 1903. —«Antonia» y «Eulogia segunda», de id., sitas en Pravia y Sograndio; registradas por D. Eulogia Ballesteros.

Días 11 al 17 de Enero. —«Avila», de

hierro, sita en Proacina y Caranga; registrada por D. Julio Bertrand.

Días 12 al 29 de id. —«La Matilde», de idem, sita en Bando; registrada por D. Tomás García Tuñón.

Días 15 al 22 de id. —«La Josefa», de idem, sita en Bando y Bustiello; registrada por el mismo.

Días 16 al 23 de id. —«La Tomasa», de idem, sita en Traspaña; registrada por el mismo.

Oviedo

Los corresponsales de «El Imparcial» y «El Liberal» en Gijón, telegrafieron a dichos periódicos, que habiéndose reunido algunos republicanos de la industriosa villa, acordaron invitar a los señores Lerroxx, Blasco Ibañez y Soriano para emprender una campaña de propaganda en Asturias en el mes de Noviembre.

No sabemos lo que habrá de cierto en esto, pues en ningún periódico de Gijón lo hemos visto confirmado.

Han sido nombrados auxiliares del agente ejecutivo de Cangas de Tineo, D. Manuel Francos, y para el de Avilés D. Manuel López Alonso y D. Maximino Alonso Fernández, dejando cesante en este último punto a D. Severino Alvarez.

La Guardia civil de esta capital ha detenido a Marcelino Suarez y Benigno López, como presuntos autores de las heridas inferidas al alcalde de barrio de San Claudio D. José Suarez Alvarez.

* * *

También fueron detenidos y puestos a disposición del Sr. Gobernador militar, los vecinos de esta capital Ernesto Ojanguen Zuazua, Enrique Alvarez Aina y Manuel Villa Martínez, por haber agredido al cabo de cornetas del Regimiento del Príncipe, Manuel del Rio Chamberte.

Por la Depositaria-pagaduría de Hacienda, han sido puestos al pago los siguientes

CHEQUES

D. Emilio Gremata, 75.000 pesetas.
D.ª Maria de la Soledad Mendez, 103,74.
D. Eugenio Carrizo, 1.

El alcalde de barrio de Santamarina participa que en aquella parroquia se vienen cometiendo frecuentes robos, por una cuadrilla de merodeadores que vaga por las inmediaciones de dicho pueblo.

La guardia civil está sobre la pista de tan aprovechados individuos.

Ha comenzado ha publicarse en Logroño un diario independiente, titulado «Heraldo de la Rioja» cuya visita agradecemos y a cuyo galante saludo correspondemos estableciendo el cambio.

En la reunión celebrada anoche por el grupo Luz se tomó, entre otros acuerdos, el de enviar su adhesión al mitin anticlerical y a la velada necrológica que en honor de Emilio Zola y Ernesto Alvarez se celebrara en La Felguera, y nombrar un delegado que le represente en el mitin provincial de protesta que en breve se verificará en esta ciudad.

El domingo 19 a las tres de la tarde, se celebrara en el Casino de Lugones, un baile de sociedad, al que concurrirán los socios con sus familias é invitados, y que seguramente estará tan animado como los anteriores.

La marca Pedro DOMEQ es completamente popular y sus vinos son conocidísimos en Inglaterra y Rusia; en Suecia y Noruega; Alemania y Francia, Bélgica, Dinamarca, Egipto y todas las Américas.

Hoy viernes 17 de Octubre a las seis y media de la tarde, se verificará en el Centro Mercantil el segundo concierto, con arreglo a este programa:

PRIMERA PARTE

Trio. op. 18, para piano, violín y violoncello.
I. Allegro vivace. —II. Andante. —III. Scherzo. Presto —IV. Allegro. —Saint-Saens. —Por los Sres. Fresno, Torres y Maya.

SEGUNDA PARTE

I. Romanzas núms. 18 y 20. —Mendelssohn Por el Sr. Maya.
II. (a) Gavota. Gluck-Brahms. —(b) Saltarello. —Stephen-Heller. Por el señor Fresno.

III (a) Andante. —(b) Mazurca. — Wieniawski. Por el Sr. Torres.

EXTENSION UNIVERSITARIA

A las siete de la noche se verificará hoy en la Universidad, la apertura del curso de 1902-1903.

Leerá la Memoria el Secretario D. Aniceto Sela y explicará la primera de sus conferencias sobre *Zoología popular* D. José Rioja, catedrático de la Facultad de Ciencias.

La feria llamada de Todos los Santos que anualmente se celebra en esta ciudad, estuvo ayer en todo su apogeo, por coincidir con el mercado de los jueves.

No es que se haya notado extraordinaria animación; pero se presentaron ejemplares hermosísimos en ganado caballar y regulares en mular, si bien ni en una ni en otra clase se hicieron muchas transacciones, porque los precios que regían eran harto elevados, según los compradores.

La feria continuará aún unos días más.

El Sr. Administrador de Correos de Riosa, no quiere darse por enterado de los abusos que se comenten con la correspondencia que el peatón conduce desde las Segadas a la capital del concejo.

Constanos que la balija va abierta casi siempre; y como la pobre mujer que lleva la correspondencia no sabe leer, resulta que cada vecino coge lo que le viene en ganas antes de llegar aquélla a la Administración.

Así faltan cartas y periódicos que a lo mejor retiene el cura y aparecen después en cualquier calleja; y así suceden cosas que por caridad no queremos decir hoy, pero que diremos si no se cortan de raíz tales abusos.

A LOS TRABAJADORES EN HIERRO
Convocatoria

En vista del no despreciable número de obreros de los distintos oficios del arte metalúrgico que se hallan sin asociar, y correspondiendo a los deseos manifestados por algunos, de constituir con los elementos que hay disgregados una nueva sociedad de resistencia que girando sobre distintas bases de la ya constituida haga que no se pierdan inútilmente las energías de aquellos que por diversas causas la han abandonado, se llama a los obreros en hierro que teniendo ocupación en alguna de las fabricas ó talleres de la ciudad se hallen conformes con la idea expuesta, a la reunión que se celebrará hoy en la calle del Postigo bajo, 34, piso 2.º, a las siete y media de la tarde, para llevar a cabo dicho propósito. —*La comisión organizadora.*

«Américas madrileñas». — Véase la cuarta plana.

Nada más indicado y de mejores resultados para la higiene del tocador é íntima y combatir las enfermedades de los párpados, como el «Boristol» de Torres Muñoz.

Pídase en todas las farmacias de España y al autor San Marcos, 11, farmacia, Madrid. Caja 2,25 ptas.

Relojes niquel S. Roskopf garantizados de uno a cinco años 12 pesetas.
Waltham, Longines, Omega, Répeticiones y cronómetros.

Joyería, Platería y Relojería.
Juan Serrano y Compañía
Cimadevilla, 2

Tribunales

Ayer se constituyó el Jurado de Llanes para ver la causa que se siguió en aquel Juzgado contra Joaquín Junco, por muerte violenta de Alonso Gómez Formaban el Tribunal de derecho los Sres. D. Leopoldo Méndez Balmoma, presidente, D. Cirilo Anaya y D. Manuel Ibañez.

Representaba el Ministerio público el fiscal D. Mariano Polo y estaba encargado de la defensa el notable criminalista D. Gerardo Berjano.

El hecho

El fiscal, en su escrito de conclusiones, relata el hecho en esta ó semejante forma.

Entre las familias de los vecinos de Panciar, Serafín Gómez y Joaquín Junco, existía, con motivo de un pleito por ambos sostenido, cierta enemistad que habla dado origen a que en más de una ocasión riñeran aquellos.

En la noche del 4 de Febrero último habían estado los hermanos Serafín y Alonso Gómez en Llanes, y cuando como a las nueve ó nueve y media marchaban hacia Panciar y llegaron al Hospital, el procesado, que oculto ha-

biales estado esperando, arrojó de improviso una piedra al Serafín, haciéndole caer en tierra. Aeuidió á él para levantarse su hermano Alonso, y estando este agachado y sin que pudiese prevenir ni evitar la agresión, súbitamente y por la espalda el Joaquín le clavó una navaja ó puñal, causándole una herida que seccionó la arteria femoral originando la muerte á los pocos minutos, á Alonso Gómez.

El fiscal califica el hecho de asesinato tal como lo define el Código penal.

La defensa, en sus conclusiones provisionales, niega la participación de Junco en el hecho que se persigue; y sostiene que, en todo caso, el hecho constituye el delito de homicidio, con la atenuante de no haber querido causar un mal de tanta gravedad.

Practicada la prueba documental y testifical, que tuvo poca importancia, y habiendo renunciado a la pericial, sostuvieron sus respectivas conclusiones los señores fiscal y abogado defensor, suspendiéndose después la sesión.

Reanudada a las cuatro de la tarde, el representante del Ministerio público pronunció un conciso informe, en el que después de exponer con suma claridad el hecho de autos, procuró llevar al convencimiento del Jurado la no existencia de circunstancia atenuante alguna, y terminó solicitando un veredicto de conformidad con sus conclusiones.

El Sr. Berjano, en habilísimo informe, sostiene que su defendido no fué el autor de la muerte de Alonso Gómez; pues «los indicios hacían suponer que fuese el hermano de éste, al lado del cual se encontró la navaja. Y luego, suponiendo que el Jurado tuviera dudas y quisiera considerar á Junco autor de la muerte de Alonso Gómez, sostuvo que no podía considerarse el hecho constitutivo de asesinato, sino de homicidio, con la atenuante de no haber querido causar un tan grave daño».

Resumió con elocuencia é imparcialidad el Sr. Méndez Balmoma; y formuladas las preguntas, el Jurado se retiró á deliberar, dictando veredicto de culpabilidad, en cuanto al homicidio; por lo cual el Tribunal de Derecho dictó sentencia condenando a Joaquín Junco á la pena de doce años y un día de reclusión temporal, 5 000 pesetas de indemnización á la familia del muerto, accesorias y costas.

El veredicto del Jurado del cual era presidente el Sr. Argüelles Piedra, fué bien recibido por el numeroso público que asistió á la sesión.

Señalamientos para hoy

Juicios orales

Gijón.—Contra Bernardo Rodríguez Nava, por lesiones graves. Pena, un año ocho meses y veintidós días de prisión correccional. Abogado, Sr. Cuesta. Procurador, Sr. Sela.

Gijón.—Contra Constantino Castro Camín y Lino Plá Armengol, por lesiones graves. Pena, dos años, once meses y once días de prisión correccional al primero, y un año, ocho meses y veintidós días de igual prisión al segundo. Abogados, Sres. Cabeza (D. José), y Navarro (D. Pedro). Procuradores, Hevia y Alvarez.

Gijón.—Contra Adolfo García González, por lesiones graves. Pena, un año y un día de prisión correccional. Abogados, Sr. Cabeza (D. José) Procurador, Miñor.

COMUNICADO

Sr. Director de EL PROGRESO DE ASTURIAS.

Muy señor mío: Aludido por D. Jesús A. Barinaga para que manifestase la verdad de lo ocurrido cuando hirieron á su hermano el Teniente alcalde de San Estéban de las Cruces, al que un servidor acompañaba, y como al parecer *El Correo de Asturias* no quiere que en sus columnas aparezca la verdad sin que se le pague a tanto la línea, le suplico se digne publicar el siguiente escrito en el diario de su acertada dirección, á fin de que desaparezca todo género de dudas.

Le da las gracias su afectísimo seguro servidor, q. s. m. b.

José Palacios Fernández

Sr. Director de *El Correo de Asturias*.

Muy señor mío: En el periódico de su acertada dirección que vio la luz el día 12 del actual aparece un comunicado firmado por Benigno Fanjul en el cual se me acusa de haber intervenido en la agresión de la que resultó herido el teniente alcalde de San Estéban de las Cruces.

Ya en mi comunicado anterior, manifestaba ser inocente de la culpa que los

mismos malhechores me acumulaban, no siéndome posible explicar hasta la fecha el motivo de haberme detenido la guardia civil al salir del Hospital precisamente de prestar al herido todos los auxilios que estaban a mi alcance, aunque me cabe la duda de si los agentes de la autoridad habrán sido sorprendidos por alguno que habra creído que se trataba de los asuntos de alcoholes.

No es verdad como afirma el Fénix que el apodado «Caley» fuese en nuestra compañía y si que estaba embesado con los demás malhechores, saliendo el primero a nuestro encuentro y siendo inútiles las excitaciones que le dirigió el teniente alcalde para que reconociera su autoridad y retirara las armas con que amenazaba. A esto, y contestando a la intimación del José Alvarez, salieron Manuel Fanjul, su hijo «Pachín» y otros, que arrojando muchas piedras sobre nosotros, causaron las heridas que todos sabemos a mi compañero que ingresó en aquella misma noche en el Hospital.

Antes de hacer tanto alarde de la «honradez acrisolada» y la «intachable conducta», que gozan ciertos individuos de la parroquia y sacar a la vista cuentos falsos de quien en nada los envidia, más bien pudiera el comunicante reconocer que quien puede dar informes de la conducta de esas «personas» está aún llorando la pérdida de su esposo y que quizá aumentemos su pesar al recordarle tan tristes sucesos.

Bien acertado estaba D. Jesús A. Barinaga al denunciar estos atropellos, y pedir la presencia de la Guardia civil por estos contornos, siempre pacíficos, y ahora alterados (triste es decirlo) por padres que dan malos ejemplos a sus hijos.

Le da las gracias, Sr. Director, por la inserción de esta carta y se ofrece de usted su atento s. s. q. s. m. b.

José Palacios

Espectáculos

Teatro Campoamor

Mañana Sábado tendrá lugar el ESTRENO de la preciosa Zarzuela cómica en un acto y tres cuadros,

LOS NIÑOS LLORONES

Salón de Actualidades

En el Pasaje

Por la noche.

1.ª sección.— las 9

Musica clasica

2.ª sección.— las 10

(Estreno) de JUAN JOSE

3.ª sección.— las 11

2.º acto de la misma

Gran Cafe de Madrid

Salón de Conciertos

Todas las noches a las nueve y media variadas veladas por el notable y aplaudido duetto italiano

SIGNORI SERRANO-RIVA

Gran atracción.—Esmerado trato.

Taller de herrería y cerrajería

UNICO EN ASTURIAS

Para bujardas y toda clase de herramientas para canteros y se hace toda clase de trabajos de cerrajería.

Gran surtido en llavines de aluminio también se arreglan y pintan camas.

M. Alonso, Rosal, 82

OVIEDO

SE VENDE una máquina para coser á mano, de lanzadera oscilante, en muy buenas condiciones. Informarán: Santa Susana, 4, 3.ª derecha.—Oviedo.

Lenguas vivas

SISTEMA BERLITZ

En tres meses se enseña a hablar correctamente inglés, francés y alemán. Todos los profesores son extranjeros.

ACADEMIA DE SAN FERNANDO
Calle de Schullz (Travesía de San Juan) 1
OVIEDO

Joven

de intachable conducta é insuado en escritura y contabilidad, ofrece sus servicios para casa de comercio ú oficina particular. Darán razón, Plazuela de la Catedral, 9, Oviedo.

Gran tejera mecánica de productos cerámicos

de Aizcoitia Hermanos, Palencia.—Representante, D. Jesús Melero López, Uría, 18.—Oviedo.

La Activa

AGENCIA GENERAL DE NEGOCIOS

Rúa, 8, entresuelo

Información Telegráfica

DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL

Madrid 16

Hoy salieron para París varios funcionarios del ministerio de Hacienda encargados de revisar la documentación de los títulos de la deuda exterior para determinar exactamente los que están estampillados.

Madrid 16

Se ha reunido la Junta de reformas sociales con el objeto de seguir estudiando los cuestionarios recibidos de las provincias acerca de la crisis agraria por que atraviesan las regiones de Andalucía y Extremadura.

Madrid 16

En el Consejo de ministros celebrado en Palacio, el Sr. Sagasta trató de las cuestiones agraria y política y dió cuenta de los proyectos que el Gobierno presentará á las Cortes.

El ministro de Hacienda Sr. Rodríguez puso á la firma una pequeña combinación del personal de su departamento.

Madrid 16

El general de división Sr. Muñoz

Vargas ha solicitado el pase á la situación de reserva.

Mañana se firmará el nombramiento de presidente del Consejo de Obras públicas á favor de D. Antonio Arevela.

Se halla gravemente enfermo el Inspector general de consumos D. Inocencio Gómez Roldán.

LAZARO

EN MIERES Se necesita un oficial que sepa cumplir con su obligación en la peluquería y barbería de D. Fernando Piedra.

Traspaso

Por no poderlo atender su dueño, se traspasa en buenas condiciones un Café en esta ciudad.

En la Administración de este periódico darán razón.

Hotel Restaurant Trannoy

Hay ostras frescas todos los días. Pastelería y Repostería francesa. Se reciben encargos á todas horas, para convite de familia, bodas, bautizos etc. Precios económicos.

A las Empresas

Se vende una mina de carbón de más de 200 hectáreas de superficie y con 11 ó 12 capas. La mina ocupa buena situación a Mediodía de Pola de Lena, lindante con el gran coto minero propiedad de la fábrica de Mieres, en el monte llamado Arravado.

El que desee adquirirla, puede entenderse con Rafael Rodríguez, en Oviedo, calle de Pérez de la Sala, número 11, quien exhibirá los planos y títulos de propiedad y expondrá las ventajosas condiciones de venta.

La Unión y el Fénix Español



COMPAÑIA DE SEGUROS UNIDOS
SUBDIRECTOR DE ASTURIAS

EDMUNDO LACAZZETE
RUA, 5.-OVIEDO.

Agencias en todos los concejos

38 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios

L' Assicuratrice Italiana

SOCIEDAD ANONIMA

De seguros contra los accidentes y Seguros

Capital social: Liras, 5.000.000

DOMICILIO SOCIAL: MILAN, PLAZA BELEIGIOSO

Sucursal Española BARCELONA, PASEO DE COLON Y CALLE DE LA MERCED, 20, 22 y 24

Seguro colectivo de obreros.—Seguro colectivo de sociedades ó cooperaciones.—Seguro individual.—Seguro vitalicio ferroviario á prima única.—Seguros de responsabilidad civil.—Director: E. GES
SubDirector para la provincia: J. HEVIA—Sol, 3, OVIEDO

Platería, Relojería y Fomituras

Sucesores de Santullano

Cimadevilla, núm. 8.—Oviedo.
Inmenso surtido en relojería de bolsillo para señora y caballero.

Relojes repeticiones oro Longines, Omega, Bachschmid, Roskopp patente á 30 pesetas y sistema Roskopp á 10 pesetas, garantizados.

Grandes existencias en objetos de plata y oro. Esta casa venderá sus mercancías más barato que las fabricas.

A los señores relojeros y plateros se les hace un descuento.

Competentes oficiales para los dos ramos. Se reciben encargos y composuras.

Cimadevilla, 8.—Oviedo.

GRANDES ALMACENES DE MADERA

y sierras mecánicas de Castro y Compañía (S. C.)

AVILES

Representante: D. Jesús Melero López, Uría 18, (Oviedo).

NOVEDADES Blanco y Negro SASTRERIA

SAN JOSE Y LESCÚN

URIA, 10

Sección de señora.—Grandes novedades en cibelinas, rigoñas, siefricho, chester, montañas, paños Paris, pañetes de todas clases y precios, panelino, colchas, tapicería, alfombras, juegos de mesa, géneros de punto, infinidad de artículos de esta sección. Especialidad en ricos brochados negros para trajes de ceremonia.

Artículos para luto

Sección de caballero.—Bonito y extenso surtido en artículos nacionales y extranjeros para trajes.

En esta sección cada día más acreditada tenemos maestros cortadores de primer orden y géneros de completa garantía.

Gran surtido en camisería, corbatería, pañolera y géneros de punto. NOTA.—Remítimos muestras á la provincia indicando clases y precio aproximados dirigiendo la correspondencia á San José y Lescún (Oviedo).

La Estrella

SOCIEDAD ANONIMA DE SEGUROS

Seguros sobre la vida

LA ESTRELLA es la Sociedad de Seguros que realiza operaciones á prima más baja que ninguna otra Compañía, garantizando en las pólizas las mayores ventajas para el asegurado. Para condiciones y primas dirigirse al

BANCO ASTURIANO

Seguros marítimos Seguros contra incendios

CAPITAL SOCIAL

Pesetas 10.000.000

VALORES DEPOSITADOS EN GARANTIA

Pesetas 12.000.000

Administración de Oviedo

BANCO ASTURIANO DE INDUSTRIA Y COMERCIO

—Ya lo sé, ya lo sé—exclamó Gaguine.—No, no tengo derecho á exigirle á V. una respuesta; y la pregunta que acabo de hacerle ataca á todas las convencias sociales; pero me he visto obligado á obrar así. ¡Es imprudente jugar con fuego! No puede imaginar V. lo que es Anita. Es de esperar que ó caiga enferma, ó que huya, ó bien... ó bien, que le dé á V. citas... Otra sabría disimular sus sentimientos y tener paciencia, pero ella no puede. Esta es su primera prueba; jese es el mal! Si V. hubiera sido testigo del modo cómo sollozaba hoy á mis pies, participaría V. de mis temores.

Me puse á reflexionar. Las palabras de Gaguine «que le dé á V. citas» me oprimieron el corazón. Me parecía vergonzoso no responder á su honrada franqueza con una confesión leal.

—¡Si—le dije á la postre—tiene usted razón. Hace una hora he recibido una carta de su hermana aquí la tiene V.

La cogió, la leyó con rapidez, y dejó caer las manos sobre las rodillas. La sorpresa que expresaban sus facciones hubiera sido divertida, si en aquel momento hubiese estado yo para pensar en reirme.

—Es V. un hombre de honor—me dijo;—mas no por eso estoy menos en vilo acerca de lo que debo hacer. ¡Cómo! ¡Me pide la fuga, y en esta

carta se acusa de su imprudencia! Pero, ¿cuándo ha tenido tiempo de escribirle á V.? ¿Y cuáles son sus intenciones para con V.?

Le tranquilicé, y nos pusimos con la mayor sangre fría posible á discutir lo que debíamos hacer. He aquí el partido que tomamos, por último, para precaver cualquiera desgracia. Quedó resuelto que acudiría á la cita y me explicaría lealmente con Anita; Gaguine se comprometió á quedarse en su casa, sin dar á entender que había visto la carta; además convinimos en volvernos á ver por la noche.

—Tengo plena confianza en V.—me dijo, apretándome la mano.—Tenga V. miramiento para con ella y conmigo. Mas no por eso no dejaremos de irnos mañana, puesto que es cosa segura que no se casará V. con ella—añadió levantándose.

—Deme V. plazo hasta esta noche:

—Concedido. ¡Pero no se casará V. con ella?

Salió. Me eché en el sofá y cerré los ojos. Sentía vértigos: dentro de mi cabeza se habían entrecrocado demasiadas impresiones. Tenía mala voluntad de Gaguine por su franqueza. Se la tenía también á Anita: me llenaba de gozo su amor... y, sin embargo, sentíame alarmado.

No podía explicarme lo que la indujo á su hermano una confesión completa. Lo que

ITINERARIO DE TRENES Y CORREOS DE LA PROVINCIA

Madrid & Oviedo y Gijón					Gijón & Oviedo y Madrid					Oviedo & Avilés y San Juan					Gijón & Avilés y San Juan					Oviedo & Infiesto					Infiesto & Oviedo					Gijón & Laviana				
Estaciones	Cor.	Mix.	Mix.	Mix.	Estaciones	Cor.	Mix.	Mix.	Mix.	Estaciones	Mix.	Cor.	Mix.	Mix.	Estaciones	Mix.	Cor.	Mix.	Mix.	Estaciones	Mix.	Cor.	Mix.	Mix.	Estaciones	Mix.	Cor.	Mix.	Mix.	Estaciones	Mix.	Cor.	Mix.	Mix.
MADRID Sal.	19 15	21 40			GIJÓN Sal.	12 36	5 45	7 45	18 05	OVIEDO Sal.	9 15	11 15	13 54	19 30	GIJÓN Sal.	7 45	12 36	18 25		OVIEDO Sal.	9 43	15 15	19 40		INFIESTO S.	7 13	9 30	17 09		GIJÓN Sal.	8 37	10 27		
LEÓN	6 30	13 5	2 10		Veriña	12 49	6 4	8 2	18 19	Villabona	10 03	11 10	14 38	20 20	Villabona	8 20	13 15	19 07		Colloto	9 57	15 26	19 54		Nava	7 53	10 03	17 47		Noreña	10 18	12 01		
Pt. Fierros	9 33	17 7	5 6		Serín	13 1	6 17	8 14	18 51	Candenes	10 28	11 37	15 42	20 48	Noreña	10 21	15 42	20 31		Lieres	8 14	10 19	18 09		Carbayín	10 42	12 31							
Campomanes	9 46	17 23	6 30		Villabona	11 15	6 45	8 42	19 32	Villalegre	10 47	11 54	15 21	21 6	Pola de Siero	10 37	15 53	20 32		Pola de Siero	8 37	10 36	18 31		Vega	11 07	13 1							
Pola de Lena	9 57	17 05	6 33		L. Llanera	13 31	6 54	8 50	19 32	AVILÉS	11 9	11 09	15 33	21 27	Lieres	11 03	15 14	20 54		Noreña	8 52	10 47	18 40		Sama	11 19	13 24							
Gjo	10 14	17 58	7 8		Lugón	13 49	7 8	9 01	19 44	San Juan L.	11 16	11 16	15 39	21 34	Nava	11 22	16 30	21 13		Colloto	9 11	11 04	19 09		La Oscura	11 32	13 33							
Mieres	10 27	18 17	7 29		OVIEDO L.	13 50	7 19	9 12	10						INFIESTO L.	11 41	16 58	21 33		OVIEDO L.	9 23	11 16	19 31		LA VIAN L.	11 57	13 38							
Ablaña	10 32	18 25	7 41		OVIEDO Sa.	14	7 37		20 17																									
Olloniego	10 39	18 05	7 54		Se adas	14 16	7 56		20 15																									
Soto de Rey	10 45	18 42	8 06		Soto de Rey	14 25	8 1		20 50																									
Segadas	10 54	18 54	8 23		Olloniego	14 32	8 16		21 4																									
OVIEDO L.	11 7	19 10	8 55		Ablaña	14 40	8 30		21 17																									
					Mieres	14 47	8 43		21 18																									
					Ujo	15 2	9 6		21 54																									
					Pola de Lena	15 15	9 21		22 29																									
					Campomanes	15 33	9 47		23 5																									
					P. Fierros	15 53	10 13		23 5																									
					LEÓN	19 15	14 31																											
					MADRID L.	18	13 8																											

Oviedo & Trubia				Trubia & Oviedo			
Estac.	Mix.	Cor.	Mix.	Estac.	Mix.	Cor.	Mix.
OVIEDO	9 30	14 10	20 25	TRUBIA	6 5	10 30	12 55
S. Oja	6 45	14 27	20 42	S. C.	6 44	10 43	13 18
TRUBIA	10 2	14 45	21 2	OVIEDO	7	10 59	13 35

NOTA.—El tren correo de Madrid & Gijón y viceversa, no admite viajeros mas que de primera y segunda clase.—El mixto que viene de Madrid, como los demás mixtos y correos de la provincia, llevan coches de las tres clases.
DILIGENCIAS.—Salen de Oviedo: Para Grado, Salas, Espina y Lueca, a las seis de la mañana.—Para Tineo y Cangas de Tineo, a las tres de la tarde.—Para Pola de Siero, a las tres de la tarde.

Estomacalina Alfajeme

De las especialidades para curar conocidas las enfermedades del Estómago e Intestino única verdad que la ciencia ha comprobado sus excelentes resultados en los ensayos hechos en los hospitales de Madrid por las eminencias médicas, doctores Moriani, Horgueas, Madinaeit Huertas, Pérez Valdés, Estévez, Montaña y otros, es la Estomacalina Alfajeme, pudiendo como probarlo todo enfermo con tomar una botella.
Precio cuatro pesetas botella. Conde de Romanones, 8 y 10, farmacia, Madrid.
OVIEDO.—Don José García y Osñal hemarnos.

Américas Madrileñas
SE COMPRAN
Cobre, Metal, Plomo, Zinc, Antiguidades.
Estaño, hierro viejo y toda Telas de seda, Bronces
clase de maquinaria usa- Tallas y muebles y objetos
da. de plata y oro.
Buenos precios entodo
39.—Puerta nueva baja—39.
OVIEDO

LOS CHICOS
Novedades para Señoras y Caballeros
SASTRERIA
Grandes existencias en Pañería, Trajes ingleses para caballero, y 100, 125 y 150 pesetas.
Impermeables mar cas
EL GALLO
Y
CHRISTIAN
Confeciones
PARA
Señoras
Especialidad en trajes a la inglesa hechura sastre.
Se han recibido los últimos modelos en capas para señoras y telas para la confección
FRUELA 1. **ARTURO IGLESIAS** FRUELA 1

MAQUINAS "SINGER" PARA COSER
MAS DE QUINIENTOS MODELOS
Para Familias y toda clase de Industrias
Todos los modelos por pesetas 2,50 semanales y con grandes rebajas al contado
La máquina Singe emancipó a la mujer de la ruda y penosa tarea de la costura; pero había que llenar una necesidad imperiosa, y la
Máquina Bobina Central
que cose las telas más finas y los paños más burdos y gruesos, y que ejecuta toda clase de trabajos artísticos, redime hoy a la inteligente y pacientísima bordadora de su inacabable y eterna labor.
Encaje inglés, bruselas y veneciano.
Calados estilo romano y punto vaticano.
Labores Persas, Chinas, etc., etc.
Bordados de todas clases.
Lecciones gratis.—Pidanse catálogos y álbums ilustrados:
Avilés.—Suárez Inclán (antes Fruta).
Gijón.—Moros, 9 (frente a Munuza),
1, Fruela 1
OVIEDO

La Catalana COMPANIA ESPANOLA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS, & prima fija.
Representante general en Asturias:
ANTONIO PIQUERO-Gijón, Corrida núm. 98.
MARCELINO Y ABINO FERNANDEZ—OVIEDO, Magdalena, 29, Tienda.
CARLOS A. CIENFUEGOS.—Avilés

54 ANITA
sobre todo me causaba un verdadero suplicio era la fatal necesidad de tomar una decisión repentina y casi instantánea,
«¡Casarme con una mocita de diez y siete años y de un natural como el suyo! ¡Eso es imposible!»
—exclamé, levantándome.
BIBLIOTECA DE EL PROGRESO DE ASTURIAS 81

ponernos en camino mañana sin falta, y sólo entonces se ha adormilado. Después de madura reflexión, me he decidido a venir para conferenciar con V. acerca de este asunto. A mi parecer, tiene razón mi hermana; lo mejor es partir. Y ya me la hubiera llevado hoy mismo si no me hubiese ocurrido una idea que me ha parado. ¿Quien sabe? Pudiera ser que le gustase a V. mi hermana. En ese caso, ¿por qué separarnos? Así, pues, me resolví: y dejando a un lado mi amor propio, apoyándome en algunas observaciones que he hecho... si... me he decidido a venir... a venir a preguntarle a V...
Al llegar aquí Gaguine, se detuvo desconcertado.
—Dígnese V. dispensarme... por favor... No estoy acostumbrado a conversaciones de este género.
Le cogí la mano, y le dije con firmeza:
—¿Quiere V. saber si me gusta su hermana?
¡Si, me gusta!
Gaguine fijó en mí los ojos, y replicó titubeando:
—Pero, en fin, ¿se casaría V. con ella?
—¿Cómo quiere V. que le responda categóricamente a esta pregunta? Hago a V. juez de ello... ¿Puedo yo ahora...?

COMPANIA HAMBURGUESA SUB-AMERICANA
de vapores-correos al Rio de Plata.
Todos los meses saldrán del puerto de la Coruña dos correos directos para Montevideo y Buenos Aires. Admite carga y pasajeros de primera, segunda y tercera cámara a precios reducidos.
Para más informes dirigirse a sus representantes en la Coruña, Sres. Hijos de Martínez Dalmau, y en Oviedo a D. Manuel Pérez; San Vicente, comercio.
Hay pasaje gratis para San Pablo Brasil.
Goyanes Hermanos
-Comisionistas GIJON
Despacho de Aduana y recepción de mercancías, tanto extranjeras como de cabotaje.
Agentes de la Sociedad anónima de Seguros LA POLAR
Ramos: MARITIMO
E INCENDIOS